

Develi'li Seyrânî'nın Özlu sözleri

Erciyes, 5.8.
Aralık 1984

Doğan KAYA

«Âriflere mehsus çığ söz pişirmelo»
diyor, ârif Seyrânî. Zaten çağlara ismini yazdırın halk şairlerinin de yaptığı bu değil midir? Sâde, doğru, özlü, âhenkli, güzel söz... Mevlûnî hazretleri:

«Anlamaz olgun zâlamdan ham adam
Söz, hem az hem öz gerektir, vesselâm.»
diyor ve insanların, bilen, anlayan, doğrularını düşünen ve özlü söz söyleyenler olması gerektiğine işâret ediyor. Fakat, bu biraz da yaratılısta olması gereken husustur. İşte Seyrânî, bu hususlara sahip birisidir.

Seyrânî'nin şiirlerinde baştan sona sâdelik hâkimdir; duyguludur, gerçekcidir, ezilmistir, şikayetçidir, mutsuzdur... Şiirleri âhenkli ve akıcıdır. Bu akıcılıktı, ifâdesinin düzgünlüğünün yanında, biz insanları olduğu gibi anlatmasının da payı vardır. Bizlerin acısını, zevkini, kibrini, mütevâzılığını, yalnızlığını, inancını, fikrini, mertliliğini, nâmertliğini, aşâletini, tembelliğini, çalışkanlığını, âlimliğini, câhilliğini, menfeatçiliğini, hülâsa bütün hasletlerini, ölçüyü, doğru ve başarılı bir şekilde ortaya koymıştır.

Haşim Nezihi Okay'ın hazırladığı kitapta (x) seçtiğim sözlerin herbirî ayrı kîmette ve kendi konusunda kaynak olacak niteliktir.

Burada özlü sözleri konularına göre tasnif ettim. Aynı bir tasnif de yapılabilir. Şöyleki:

- a) Seyrânî'nın özlü sözleri,
- b) Atasözlerinden faydalananlarak söylemiş sözler,
- c) Divan Edebiyatı'ndan etkilenerek söylemiş sözler,
- d) Halk Edebiyatı'ndan Divan Edebiyatı'na girmiş sözler,
- e) İslâmî unsurlar (âyet, hadis...) la örtülü sözler,
- f) Deyim niteliğinde sözler.

Fakat, bu maddeleri yukarıda da zikredildiği gibi, ayrıca ele almak icab eder.

Sözleri su şekilde tasnif ettim:

1. Gönül, muhabbet, aşk, güzellik
2. Zenginlik, üstünlük, fakirlik, kimseysizlik
3. Doğruluk, rizâ, davranış, riyâ, münâfıklık
4. İlahî, dînî
5. Asâlet, erlik
6. Öğüt, akl, fikir, ahmaklık
7. Zaman, fânilik
8. Hakikat
9. Dostluk, düşmanlık, güvensizlik, bağıllık
10. Tembellik, çalışma, iş, cimrilik
11. Değişmezlik, olabilirlik, uygunluk
12. Câhillik, âlimlik, âriflik, olgunluk
13. Adclet, zulüm, sağlık, sabır
14. Menfaat, iyilik, kötülük, gereklilik, kıymet bilme
15. Nefis, istek, nasib (xx)

Seyrânî'nin çok içtiği, hatta bu yüzden dîvâne olduğu söylenir. Kavuğuna kadenler bağlayıp önüne de kara çuha ile sarılmış çatal çubuk tutturduğu ve kendisine vezir payesi vererek caddelerde, sokaklarda dolaştığı rivâyet edilir. Bu ve buna benzer hareketlerden adı «Dele» ye çıkmıştır. (xxx) Fakat, toplumun bu damgası O'nun değerini yüzyıllar içinde azaltmaktan ziyade gitikçe yükselmiştir. Ne demişler:

«Ehl-i irfanım deyü hic kimseyi ta'n
etme sen

Defter-i divana sığmatz söz gelir
dîvâneden.»

Gönül, muhabbet, aşk, güzellik

Kudretin yok ise Beyt'e varmağa

Gönül Beytullah'tır ziyaret eyle (57)

Gönül Beytullah'tır yıkma Seyrânî

Elinden gelirse imâret eyle (57)

Ne var yaratılmış âlemde tatlı
 Benzemez muhabbet halâvetine (60)
 Bence yoktur sence var ise söyle
 Konduğu yayladan göcmeyen gönül (89)
 Âşikin ağlatan elbet güldürür
 Muhabbet bâdesin döken doldurur (90)
 Gönüllerin yeri gül bahçesidir
 Bülbülün konduğu gülden irak ol (92)
 Kalb iken kalp yavrusundan geçmiyor (96)
 Dermanı vuslattır derd-i hasretin (104)
 Her gönül Kâbe'dir tavaf edene (115)
 Âşıklardan güzel sevmek şan alır
 Âşikin benzinde sanma kan kalır
 Dokunsa ok ucu kimde cari kalır (124)
 Hakkâk kapusun muhabbet açar
 Muhabbetten kaçan Hak'tan da kaçar (127)
 Fitillendi aşktan bağırm ocağı
 İçim beni dışım eli yakıyor (131)
 Gönül sevmedikten geri
 Kız olsa da dul görünür (133)
 Gönül gözden düşer yaşı kurursa
 Kim kimin ayıbin yüze vurursa
 Fitne okun atar keman andadır (141)
 Âşıkların gönü'l kenz-i Rahman'dır (144)
 Âşıklarda minnet gülü koklayan
 Pâiyâhtı aşıkın hanı değildir (144)
 Muhabbettir kalbin lekesin silen (151)
 Muhabbete nasib olmayan malı
 Hâkime, hâkime, nâra, kara ver (153)
 Eski İlbas gibi âşikin gönlü
 Sökündükten sonra dikilmez imiş (165)
 Her güzelin kahru, çekilmez imiş (165)
 Aşken iğnesiyle dikilen dikkâ
 Kiyâmete kadar sökülmez imiş (166)
 Derd ehli ümidiñ kesmez çâreden
 İki el baş için ederler savaş (167)
 Yarattığı zaman gönlüm şehrinî
 Kütüphâne etmiş mi'mârı Kudret (170)
 Bülbül gûlistanda yapmaz yuvayı
 Gûlşende bulmasa derde devâyı (171)
 İnsanı gafleten aşk uyandırır (173)
 Güzel gam çeker mi aşık bulmağa
 Ukde-i muhabbet bañın yolmağa (177)
 Güzele bakan göz eder eyvallah
 Çırkin yüze kimse bakmak istemez (179)
 Çırkin nal mih olsa güzel atının
 Gönü'l tımağına çakmak istemez (179)
 Güzelin yıktığın yapan bulunur
 Âşikin yıktığın yapan bulunmaz (181)
 Gam yeme Seyrânı bugün de geçer
 Yüce dağın başı olmaz dumansız (182)
 Âşikin rûsvaylığı ma'suk olanın ârına (205)
 Çile çekmek saltanattır âşık-i
 üftâdeye (213)
 Sevdigi postu çalar meşhur mesel debbağ
 yere (224)
 Zenginlik, üstünlük, fakirlik, kimsesizlik
 Sanma zengin bir gün olur kudurur
 Malî ile günahını yudurur
 Hecîya, hocaya «Beli» dendirir

Haci'da kevâkta biter nar dose (50)
 Yarasa kuşuna benzer fukara
 Kanadı bitse de bitmez tuy tozek (83)
 Çiplağın gönlünden kırk gömlek geçer (115)
 Mühür kimde ise ana demişler
 Âlemde Seyrânı Süleyman deyü (173)
 Döverler kâh, söverler kâh, kovarlar kâh,
 severler kâh
 Ne çare yalnız Seyrânı'yi meydanda
 bulmuşlar (221)
 Zengin ki eğer kimseye bir faydası yok yok
 Bir akçaya yetmez gücü ednâ ile bir
 tut (231)
 Bir avuç hâke doyar kenz-i cihana
 doymayan (233)
 Doğruluk, rizâ davranış, riyâ, münâfîlik
 Doğru oku atan eğri yay olur (50)
 Kötülük cleğildir er kişi kâri
 Kemlik edenlere inâyet eyle (57)
 Sadıkların rûşen olur özleri
 Yalencinin kara olur yüzleri
 Seyrânı'nın doğru olan sözleri
 Helvanın içine giren tuz gibi (75)
 Arş u kürsüden genişir
 Ülfet ehlinin eyası (75)
 Cûruk sözler erir akar yağ gibi (95)
 Ben bağırmı toprak sandım taş imiş
 Meğer taşa tohum ekilmez imiş (166)
 Yanmesa ateşin tümez tütenün
 Allah yardımçısı sıdkı bütünü (179)
 Bir koyunu kurt yese de
 Kalır bin bir vesvesede (182)
 Eğri okla doğru nişan vurulmez
 Doğru ok atılmaz eğri kemansız (182)
 Izzetin kadri bilinmezdi rezâlet olmasa
 Minberin kadri bilinmezdi hitâbet
 olmasa (191)
 Bilmeyenler, merhamet enii cihanda çok
 sanır
 Merhametli kimse yok, illâ İlâh'im var
 benim (213)
 İlâhi, dinî
 Noksân olmaz sun'-ı Yezdân içinde (49)
 Yarattığı kulu bilir yaradan (114)
 Borç vermek hayırlı zekât vermeden (119)
 Adâlet değil mi dinin temeli (119)
 Tanrı kismet kapusunun
 Kimin örter kimin açar (134)
 Yıkılır yedi direkli damlar
 Bekâbillah bir yıkılmaz dam kalır (134)
 Bulunmaz dünyânın elbet ötesi
 Ermeni'nin Rumun yağılı ketesi
 Keypak müslümanı dinden çıkarır (139)
 Bir kılın Seyrânı kırkta bir bôlük
 Mikdarı değil mi âsar-ı kudret (170)
 Koyun ve keçiden hikmet-i Hüdâ
 Doğmayıncı kuzu oğlak melemez
 Kuşlar yavrusunun ağızına gıda
 Yumurta içinde vermek dilemez (179)

Tecellinin cilvesinden sorulmaz
Gitgide her bir işin başı dayanır
hikmete (196)

Asâlet, erlik

Kime ahhbab olsa dokunur şerri
Bir kimse cinsinde çingan olursa (44)
Her eşyâ aslının hükmünü verir (50)
Sadrazam etsen eger seysi
Ölmüş eşek arar naşın sökecek (84)
Er olan bırakmad yerde serini (128)
Şaşıktır her işin başı
Merdin eşiğinin taşı
Kuş tüyünden döşek olur (136)
Kedi var arslanın yerini tutmuş
Arslan var adına kedi söylenilir (147)
Altın eger vursan eşek at olmaz (155)
Canım kurban olsun eroğlu ere
Kötüler yaramaz hayırla şere (179)
Şehre gelin gitse bir köylü kızı
Lel ü güher ister mercan beğenmez (185)
Merd isen düş kendi başın derdine bir çare
bul (197)

Öğüt, akıl, fikir, ahmaklık

Özün pakla sözün tanı (43)
Doğru olmayanın sonu uğruluk
Olur ferâseti elden bırakma (43)
Her ustâd oynatır bir türlü köçek (85)
Sermâyesi olan gider kârina
Bugünün işini koyma yarma (86)
Can cevheri akça ile satılmaz
Ebil kadrini ele geçer mal değil (88)
Mevlâ'dan korkmayan kuldân ırak ol (92)
Balık baştan kokar bunu bilmemek
Seyrânî gâfilin ahmaklığından (133)
Akıl bir ipliğe düzüyor inci
Fikir meramında delip takıyor (130)
Bir şâkird bilmese hoca emeğin
Çalışır çabalar hiçe indirir (152)
Örtülmüşü açma açığı örtme
Er isen Seyrânî bir can ürkütme
Hasisin bahilin gayretin gütme
Sonradan görmüşten alma emânet (169)

Zaman, fanilik

Gülün büyi kalma hâre gelince (54)
Can bûlbülü uçar kalır bir kafes (60)
Kokusu tükenir gonca solunca (89)
Her ne kadar paşa olsa bey olsa
Yakasız gömleğe sarılır bir gün (123)
Bu dünyaya gelen yine göçmekte
Emeğine uygun mahsul biçimekte
Herkes kendi rizkin yiyp içmekte
Kul kula sebeptir şelek değildir
Hüsni Yusuf olsa ecel sevilmez
Öperken isırıp dışlemesi var (143)
Ecele fâide vermez güzellik (143)
Eser kaba poyraz eseri kalmaz
Geçer güzelliğin eseri kalmaz (146)
Ecel nişangâha aldığı bulur (153)

Bu dünyaya gelen gider
Ölenler borçunu öder (157)
Cesedin içinde can da misâfir (159)
Evvel giymez iken ipek mintanı
Giyersin eğnine çul yavaş yavaş (164)
Bir ekmenin olur bir de biçmesi
Bir konmanın olur bir ne göçmesi (168)
Kaba yel elinden karın ölümü
Mevte bulmuş yoktur çare doğrusu (175)
Hakikat

Sağ gözden sol göze yoktur fâide
Bak kendi başının selâmetine (60)
Nâsa ziyan ama yılanın zehri
Nâsin tükrüğü de yılanın ağı (66)
Anlaşılmaz aşkın derdi heceden
Güneş gâfil bîfmez hâli geceden
Aya sor âhvâl-i leyî ü nehâri (71)
Bezîrgân devesi gerektir canlı
Öküz yük götürür çizlayan kağı (130)
Kimi yer çağlamaz kiminde çağlar
Deresine göre sular akiyor (131)
Bir aynaya kilsan nazar
Seğ tarafın sol görünür (133)
Yolcular yanılır yollar yanılmaz
Merhemin bulmayan yara onulmaz (147)
Her güzelin olmaz yeşili ali
Her arının olmaz cecinde balı (153)
Her güzel âlemde dengini bulmaz
Dökülen çanaklar meseldir dolmaz (153)
Tatlıyi insana aşı yedirir (156)
Kande doğsa yaz ü bahar
Bülbüllere efgan düşer (157)
Her kabahat gizli olur (157)
Hekim kadri bilmez olmayan hasta
Çıraklık etmeyen olamaz usta (171)
Her soğan kebabâ çekilmez piyaz
Her yahni suyunu doğranmaz tirit (171)
Bir tene iki can geçmez (182)
Aziz cana azab olmaz cihanda korkudan
gayn (202)

Dostluk, düşmanlık, güvensizlik, bağlılık

Sert taş imiş düşman bağı (42)
Dostun sitem sözü tene dokunmaz
İşler içeriye zehr-i mâr gibi
Defterde her dostun ismi okunmaz
Gökten yağar yere erir kar gibi (75)
Toprağın Habil'i kabul ettiği
Şüphesiz yüzünün yumuşaklığından (113)
Kimi etmiş kimi bulmuş
Bulan ağlar eden ağlar (126)
Akıl mâderinin cevheri renk renk
Yayla ok kılıçın hasmı top tüfek (126)
Muhammet babâna basma kademin
Emsâliyle konuşmayan âdemîn
Altun ismi olur pul yavaş yavaş (164)
Düşer itibardan olursun rezil
Cinâyeten süt kardaşı kefâlet (169)
Eğri özde bulmadım ben doğru sözü are
bul (197)

Seni kim güldürür düşman, seni kim
ağlatır dosttur (209)
Dostun ef'alin görür mü bir zaman ma'yub
olan (230)

Tembellik, çalışma, iş, cimrilik

Ekmeyince hiçbir mahsul biçilmez (89)
Hasis adam ile Cennet'e birlük
Gimmemesi şayan olur girmeden (117)
Pintinin dik kulaklısı
Boynu yoğun eşek olur (136)
Hasisin mumundan mumunu yakma
Zulmete razı ol manend ü tavat (170)
Değişmezlik (aynılık), olabilirlik, uygunluk

Kedi fare yemez aslan olursa (45)
Bir fırında iki pişmez bir çörek (47)
Seyrânî çobanın belde ağırı
Olmasa sayılmaz çoban kurttan yâd (47)
Bir yalaktan iki sığır sulanmaz
İrmaklar bulanır deryâ bulanmaz
Hakikate mecaz ili ulenmaz (49)
Harabat ehlîne hor bakma sakın
Define bulunur virânelerde (61)
Yaratılmış elçak yüce dağların
Hep üstünden kervan geçti yol aşı (65)
Çırkıga sezâdır iplik bükmesi
İğneye lâyiktir libas dikmesi (117)
Hiçbir an devenin tüyenmez dizi (133)
Gecinmez bir sofu ile beynamaz
Bir ocakta iki kazan kaynamaz (133)
Her ölüye olmaz tabut

Atlas eskir olur çaput (133)
Evlât âlim olmaz okutmayınca
İplik kilim olmaz dokutmayınca
Ayilar et yemez kokutmayınca (139)
Orak ekin biçmez bilemeyince
Un kepeğin seçmez elemeyince
Gözülü birbirinden silemeyince
Kör körün gözünden çapak silemez (139)
Arılar zevk alır çiçek özünden
Rüzgârlar kül alır ateş közünden (181)
Büyücü pâk olmayıncı yuduğu olmaz temiz
Kelb semiz olsa eti yenmez himar olmaz
feres (229)

Câhillik, âlimlik, âriflik, olgunluk

Yumurtanın iki olsa sarısı
Beyazına çıkar onun yarısı
Câhil adam misli yaben arısı
Ceç yapsa bal yapmaz orman içinde (53)
Âriften sayılır ârife uyan
Câhil sohbetinin encâmi ziyan
Âriflerin ziyan sözü kâr gibi (76)
Her sözün mânâsının erbâbı tanır
Kişi isyanından kendi utanır (93)
Göz görmüş olduğun sanma öz
görmez (116)

Ârif olan kalkan eder hilmini
Anınlâ def' eder sâlim zulmü (130)

Kim kimin ayibin yüze vurursa
Fitne oku atar keman andadır (141)
Mekteb-i irfanda okunmaz hece
Ârifler kolayı uğratır güç (141)
Âriflere mahsus ciğ söz pişirmek (144)
Görmüş yok cihanda câhilden vefâ
Vefâ umup etme kendine cefâ (148)
Üstad ol çırak ol sîrrin şâşırma
Ciğ nefşinden başka birsey pişirme (162)
Câhilin misâlı bir susuz kuyu
Elden su koymakla dolmaz ki dolmaz (183)
Câhilin dermanını nuş etme kâmil zehrîn iç
Câhile aldanma Seyrânî bin ikram
eylese (199)

Ne bilsin ârifin esrarını aklı
perişanlar (208)

Bir âlim olmaya eğer ilm ile ânil
Koy bir kafese bûlbûlu karga ile bir
tut (231)

Adâlet, zulüm, sağlık, sabır

Adâlet istenmez zulüm olmasa (73)
Sağlıktır her işin başı
Sâbirdir ekmeğin aşçı (145)
Yedi deryâ suyu dökülse sönmmez
Bu zulmün nârından suzan olanlar (149)
Kalmaz hiç mazlum eğer Hak zulmü ilzâm
eylese (189)

Hüküm kadının amma mes'ele mecliste
ortaktır (227)

Menfaat, iyilik, kötülük, gereklilik, kıymet bilme

Hiç çoban koyunu güder mi dağda
Olmasa gözleri süt yoğurt yağıda
Meyvası bitmedik ağacı bağda
Sökerler Seyrânî daldan kökecek (84)
Dünyâdan ahere gidip gelmemek
Olmasa iktizâ eder olmamak (113)
Herman muhtac olur bir süpürgeye (138)
Tımarhâne olmaz olsa delilik (143)
Bir iyinin eli düşse darlığı
Veliyullah olsa «gidî» söylenir (147)
İp gerip üzerinde canbaz oynamazdı can
için

O oyun canbazâ esbâb-ı ticâret
olmasa (191)

Nefis, istek, nasip

Sofu her ne kadar etse ibâdet
Başın bağlar nefis ticâretine (60)
Denizde mermer taş içinde kurdun
Ağzında yeşil ot gıda bulunur (125)
Tanrı kismet kapısının
Kimin örter, kimin açar (134)
Koyun yaratılıp kuzulamadan
Kurdun kulağına meler var imiş (165)
Dilersen bilmemek bilmek içinde bilmemek
mümkün değil

Dilersen gülmemek gülmek içinde
gülmemek mümkün değil (208)

Ahvâl-i leyî ü nehar: gece ve gündüzün halleri
ağyar: yabancılar, başkalar
âsâr-ı kudret: Allah'ın eserleri
âşık-ı üftâde: biçare aşık
bâzî-i meclis: dernek
buy: koku
çarh-ı felek: gökyüzü, semâ
cec: elek
debbağ: deri terbiye eden kimse
ednâ: en bayağı, çok alçak
ef'al: işler, ameller
enâm: nihâyet, son
esbâb-ı ticâret: ticâret sebepleri
feres: at
hâk: toprak
himar: erkek eşek
îktiza: lazımlı gelme, gerekme
îlzâm: lützümlü sayma, gerektirme
înâyet: iyilik
kad-kamet: boy bos
kemlik: kötülük
kenz-i cihan: dünya hazinesi
kenz-i Rahmân: Allah'ın hazinesi
lisân-ı Hâk: Hâk dili
mâ-i câri: akarsu
ma'yub: ayıplanmış, ayıplanan
mey-i vahdet: birlik şarabı
nas: insanlar
rûşen: aydınlichkeit, parlak
rûşvây: rezil, haysiyetsiz
sun-ı Yezdan: Allah'ın eseri, kudreti
şâkird: talebe
şâyan: yakışır, yaraşır
uğruluk: hırsızlık
ukde-i muhabbet: sevgi
üllefet: ahbaplık, dostluk
ta'n: ayiplama
türab: toprak
zehr-i mâr: yılannın zehri

- (x) OKAY, Haşim Nezihi, Develili (Evereklî)
Seyrani, hayatı ve şiirleri, İstanbul, 1963
(xx) Seçilen sözlerin yanındaki rakamlar, o sözün kitapta bulunduğu sahifeyi gösterir.
(xxx) Seyrani'nin çok içmesi konusu, halkın zahire bakarak Seyrani hakkında zanda bulunmasından ibarettir. Bir kısım insanların sık sık istismar etmelerine, bakınız Seyrani ne güzel cevap veriyor:
«Alem-i ma'nâda elhamdülillâh
Bir mâ-i cârinin gözünden içtim
Âşk bâdesin içen gedâ olur şah
Ben mey-i vahdetin gözünden içtim
Nâri nûrdan nuru nârdan seçmedim
Âgyar benden ben ağırdan geçmedim
Uzûmden yapılmış bâde içmedim
Verdi bezm-i vahdet özünden içtim
Bildim hakikati kalktım uykudan
Hû ismi zâtından zât ismi hûdan
Sorsunlar Seyrani içtiğim sudan
Ben lisân-ı Hâk'ın sözünden içtim.»

«Rabb'im mamur eyle gönlüm harabın
Akibet içmiştim tenim tûrabım
Ezeiden içmiştim aşkin şarabın
Sanma kim çubuklu üzümde buldum.»